

## MARTESA

*Pas Meshes, Prifti qendron ne Shenjteroren, dhe ata, qe jane per te martuar, perpara Deres se Bukur, burri me te djathte dhe gruaja me te mengjer. Vihen dy unaza nga ana e djathte e Alltarit, nje e arte dhe nje e argjente. Prifti ben shenjen e Kryqit mi Dhenterin dhe Nusen, pastaj u jep nga nje qiri te ndezur, temjanis, dhe nis Sherbesen e Vleses:*

DHJAKU: Bekó, o Ate.

PRIFTI: I bekuar eshte Perendia yne, gjithenjë, taní e perhere dhe ne jetet e jeteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Me paqe le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per paqen qe lartazi dhe per shpetimin e shpirteve tona, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per paqen e tere botes, per mirevajtjen e Kiseve te shenjta te Perendise dhe per bashkimin e te gjithave, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per keté Kise te shenje dhe per ata, qe hyjne ketú me bese, devotes dhe frike Perendie, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per Kryepeshkopin tone (aksh), per prifterine dhe dhjakerin' e nderuar me Krish-tin, per tere klerin dhe pópullin, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Per sherbetorin e Perendise (aksh) dhe sherbetoren e Perendise (aksh), qe po vlohen me njerjatrín, dhe per shpetimin e tyre, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Qe tu fale Zoti Perendia yne martesë te ndérçime, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Qe te shpetojme prej çdo hidherimi, merie, reziku dhe nevoje, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Perkraha, shpetona, meshirona dhe rúajna, o Perendí, me hirin tent.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Tereshenjten, te pacinúaren, te permibekúaren, te lavderúaren, Kryezonjen tone, Hyjlíndesen dhe gjithenjë Virgjereshen Marí dyke kujtuar me gjithë Shenjtoret, veten tone dhe njerjatrín dhe tere jeten tone Krishtit Perendí le tja pranojme.

KORI: Ty, o Zot.

PRIFTI: Se ty te ka hie çdo lavdí, nder e adhurím, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jeteve.

KORI: Amín.

*Pastaj Prifti thote me ze te larte Uraten e Vleses:*

DHJAKU: Le ti lútemi Zotit.

PRIFTI: O Perendí, qe bekove Isaakun dhe

Rebeken, ti bekoji edhe sherbetoret e tu (*aksh*), qe po vlohen me unaza pas porrosise sate. Se ti je Perendí meshireplót e njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

PRIFTI: Paqe te gjithëve.

DHJAKU: Kreret tona Zotit le tja unjim.

KORI: Ty, o Zot.

PRIFTI: Se ty te ka hie çdo lavdí, nder e adhurím, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj Prifti merr unazen e arte, i ben Kryq mi koke Dhénterit, edhe thote tri here:*

PRIFTI: Vlohet sherbetori i Perendise (*aksh*) me sherbetoren e Perendise (*aksh*), me emrin e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt. Amín.

*Gjithashtú Prifti merr unazen e argjente, i ben Kryq mi koke Nuses, edhe thote tri here:*

PRIFTI: Vlohet sherbetorja e Perendise (*aksh*) me sherbetorin e Perendise (*aksh*), me emrin e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt. Amín.

*Pastáj Prifti ua ve unazat ne gishterinjte e dores se djathte, dhe Kúnteri ua kembén tri here. Dhe menjehere nis Sherbesa e Kurorozimit me Psalmin 128:*

PRIFTI: Lum gjith' atá, qe i kane frike Zotit.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Atá, qe baresin ner udhet e tij.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Do ti gczósh pemct e mundímeve te tua.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Lum ti, dhe fatbardhe do te jesh.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Jote-shoqe do te jetc si vreshte, e ndehur neper pllajet e shtepise sate.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Bijt' e tu si filiza prej ulliri reth tryezes sate.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Ja keshtú do te bekohet njeriu, qe i ka frike Zotit.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Dhe keshtú do te bekonje Zoti prej Siones, dhe do te shikósh te mirat e Jerusalemit gjithc ditet e jetes sate.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

PRIFTI: Dhe do të shikósh bijt' e bijve të tu dhe paqe mi Israelin.

KORI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

DHJAKU: Bekó, o Atë.

PRIFTI: E bekuar është Mbretëria e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj thuhet Litanía e Madhe:*

DHJAKU: Më paqe le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për paqen që lártazi dhe për shpëtimin e shpírteve tona, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për paqen e tere botes, për mirevajtjen e Kísheve të shenjta të Perendise dhe për bashkimin e të gjithave, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për këtë Kishë të shenjta dhe për atá, që hyjnë këtë me besë, devotese, dhe frikë Perendie, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për Kryepeshkopin tonë (*aqsh*), për priftërinë dhe dhjakerín' e nderuar me Krish-tin, për tere klerin dhe pópullin, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Për shërbetoret e Perendise (*aqsh*),

që po lidhen me njerjatrín në shoqëri martese, dhe për shpëtimin e tyre, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Që të bekohet kjo martese, si ajó e Kanasë në Galilé, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Që të ngazellohen, dyke parë bij e bija, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Që të shpëtojme prej çdo hidherimi, merie, reziku dhe nevoje, le ti lútemi Zotit.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Përkrahna, shpëtona, meshirona dhe rúajna, o Perendí, me hirin tënt.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Tereshenjten, të pacinúaren, të permibekúaren, të lavderúaren, Kryezonjen tonë, Hyjlíndesen dhe gjithënjé Virgjreshen Marí dy-ke kujtuar me gjithë Shenjtoret, veten tonë dhe njerjatrín dhe tere jeten tonë Krishtit Perendí le tja pranojmë.

KORI: Ty, o Zot.

PRIFTI: Se ty të ka hie çdo lavdí, nder e adhurím, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe në jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj Prifti këndón Uraten e Marteses:*

DHJAKU: Le ti lútemi Zotit.

PRIFTI: O Perendí, qe bekove Adamin dhe Even, dyke thene: "Shtóhuni, dhe shumóhuni, dhe zoterójeni dhene;" qe vajte ne Kaná te Galilése, dhe e bekove dasmen e atjeshme; ti, o Kryezót, bekoje edhe keté martesë, dhe dergoje hirin qellór mi sherbetoret e tu (*aksh*). Bekoji, o Zot, o Perendia yne, si e bekove Abrahamin dhe Sarren; rúaji, o Zot, o Perendia yne, si e rúajte Noen ne Arke; kujtoji, o Zot, o Perendia yne, si i kujtove te Dyzét Dëshmoret e shenjtc, kur u dergove kuroret prej qellit; dhuroju jete te qete, dite te gjata, urtesí dhe dashurí per njerjatin; ep-u vesen e qellit edhe te majmet e dheut; lartesoji si dellinjat e Libanit, si vreshte me hardhí te mira; vleresoji te shikojne bijt' e bijve reth tryezes se tyre, dhe te dalin faqebardhe perpara teje, si yjt' e qellit. Kujtoji, o Perendí, edhe prinderit, qe i kane rritur, se uratat e prinderve i shigurojne themelit' e shtepive. Kujtoji, o Perendí, edhe sherbetoret e tu kúnterit edhe tere pópullin, qe rri rotull. Se jotta eshte Mbretëria dhe fuqia dhe lavdia, e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

*Pastáj Prifti i merr kuroret, edhe e kurorezón Dhénterin, dyke bere shenjen e Kryqit edhe dyke thene tri here:*

PRIFTI: Kurorezohet sherbetori i Perendise (*aksh*) me sherbetoren e Perendise (*aksh*), me emrin e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt. Amín.

*Gjithashtú e kurorezón edhe Nusen, dyke bere shenjen e Kryqit edhe dyke thene tri here:*

PRIFTI: Kurorezohet sherbetorja e Perendise (*aksh*) me sherbetorin e Perendise (*aksh*), me emrin e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt. Amín.

*Pastáj i bekón, dyke thene:*

PRIFTI: Ti o Zot ti o Perendí, i kurorezó me nder e me lavdí.

KORI: Ti o Zot ti o Perendí, i kurorezó me nder e me lavdí.

*Ne keté mes, Kúnteri ua kembén kuroret te martúarve tri here:*

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: U vure mi krye kurorc prej guresh te çemuar. Te lypne jete, dhe u ke dhene dite te gjata.

DHJAKU: Urtesí.

KENDONJESI: Kendimi prej Letres se Palit per Efesianet.

DHJAKU: Le te veme re.

KENDONJESI: Vellezer, perhirójeni perhere per te gjitha Perendine dhe Atin me emrin e Zotit tone Jesú Krisht, dyke iu-bindur njerjatrít me frike Perendie. Ju gra, binduni ner burrat tuaj, sikunder i bindeni Zotit, se burri eshte krej i gruas ashtú, sikunder edhe Krishti eshte krej i Kishes, dhe ay eshte shpetimtari i trupit. Pra, sikunder i bindet Kisha Krishtit, ashtú edhe grate du-

het tu binden búrrave me çdo sent. Ju burra, dójini grate túaja ashtú, sikunder e ka dashur Krish-ti Kishen, se e dorezój veten per te miren e saj, qe ta shenjteronje, ta paqesonje me uje dhe me fja-le, dhe ta lavderonje si nje dhurate per veten e tij pa njolle, pa zhuber, pa nonjë cen fare, te kulluar dhe te shenjtc. Keshtú detyrojnë burrat ti duan grat' e tyre, si trupin e vete. Aý, qe dó te shoqen, dó veten e tij, se asnjé njerí nuk e urrén trupin e vete, po e ushqén, dhe e perkujdés, si edhe Krishti Kishen, se jemi mise te trupit te tij, prej mishit te tij dhe prej éshtrave te tij. Perandáj njeriu le atin e nenen, dhe ngjitet pas gruas se tij, dhe behen qe te dy nje trup. Ky Mistér esht i math, edhe keté e thom pas Krishtit edhe pas Kishes. Pra, edhe ju te gjithë, dhe cilidó prej jush le ta doje te shoqen si veten e tij, dhe grúaja le ta nderonje burrin.

KORI: Alilluja, alilluja, alilluja.

DHJAKU: Urtesí, o te drejte, Le ta degjojme Ungjillin e shenjtc.

PRIFTI: Paqe te gjítheve.

KORI: Dhe me frymen tende.

PRIFTI: Kendimi prej Ungjillit te Shenjte pas Mattheut.

KORI: Lavdí me ty, o Zot, lavdí me ty.

DHJAKU: M' até kohë, u-be nje dasme ne Ka-ná te Galilese, dhe ishte atjé edhe e-jema e Jesújt. Ishte ftuar ne dashmen edhe Jesúj me Dishépujt' e tij. Dhe kur u-mbarua vera, i thote Jesújt e-

jema: "Nuke kane vere." Jesúj i thote: "Ç' punc kam une me ty, moj grua? S' ka ardhur ora ime édhe." Dhe e-jema u thote sherbetóreve: "Beni si tju thote." Dhe ishin atjé gjashte shtemba prej guri, qe ndódheshin per paqesimin e Judenjve, dhe qe nxenin dy a tri masa. Jesúj u thote sherbe-tóreve: "Mbúshini shtembat me uje." Dhe atá i mbushne gjer siper. Pastáj u thote: "Shtini taní, dhe shpjérini kryesófresit." Dhe ia shpunc. Dhe kur e ngjerój kryesófresi ujen, qe ishte bere ve-re, —dhe nuke dinte se qysh, po sherbetoret, qe ia shpunc ujen, e dinin,— thirri dhénterin, dhe i thote: "Çdo njerí sjell mé pare veren e mire, dhe kur dehen, ahere sjell te póshteren, po ti e ke mbajtur veren e mire gjer taní." Keté nisje te shénjave beri Jesúj ne Kaná te Galilese, dhe e çfa-qi lavdín' e tij, dhe e besuan Dishépujt' e tij.

DHJAKU: Le te thomi te gjithë me tere shpir-tin dhe me tere mendjen tone, le te thomi.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: O Zot i terefqishim, Perendí i Aterve tane, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Meshirona, o Perendí, pas meshi-res sate te madhe, te lútemi, degjó dhe meshiró.

KORI: Meshiró, o Zot (3 here).

DHJAKU: Te lútemi edhe per meshiren, jeten, paqen, shendetin, shpctimin, veshtrimin edhe ndjesen e mekátave te sherbetóreve te Peren-dise (aksh).

KORI: Meshiró, o Zot.

PRIFTI: Se ti je Perendí meshireplót e njeridashes, dhe ty te dergojme lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Perkraha, shpetona, meshirona dhe rúajna, o Perendí, me hirin tent.

KORI: Meshiró, o Zot.

DHJAKU: Diten e tere te mbarc, te shenjtc, te paqme dhe te pamekatme, Zotit le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Engjell páqeje, udheheqes besník, rúajtes te shpírteve dhe te trúpeve tona, Zotit le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Ndjesc dhe falje te fájeve dhe te mekátave tona, Zotit le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Te mirat e te dobishmet per shpirtet tona dhe paqe per boten, Zotit le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Qe ta shkojme kohen e mbetur te jetes sonc me paqe dhe me pendím, Zotit le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Mbarím te Krishterc, paqesór dhe faqebardhe te jetes sonc, dhe mprojtje te mire

perpara Gjykatores se trémpshime te Krishtit, le ti lypim.

KORI: Falna, o Zot.

DHJAKU: Bashkimin e fesc dhe shoqerín' e Shpirtit Shenjt dyke lypur, veten tone dhe njerjatrín dhe tere jeten tone Krishtit Perendí le tja pranojme.

KORI: Ty, o Zot.

PRIFTI: Dhe vleresona, o Kryezót, qe te kujtojme te pertherresim ballehapur dhe faqebardhe ty, Perendine dhe Atin qellór, dhe te thomi.

KENDONJESI: Ati ync, qe je ne qell, u-shenjterofte emri yt; arthte Mbreteria jote; u-befte deshira jote si ne qell edhe mi dhé; buken tone te perdíjime épnaje neve sot; edhe fálnaji fajet, sikunder edhe né ua falim fajtóreve tanc; edhe mos na shtjer ne ngasje, po shpetona nga i ligu.

PRIFTI: Se jotja eshte Mbreteria dhe fuqia dhe lavdia, e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve.

KORI: Amín.

PRIFTI: Paqe te gjithëve.

KORI: Amín.

DHJAKU: Kreret tona Zotit le tja unjim.

KORI: Ty, o Zot.

*Pastáj Prifti e bekón Veren, dhe thote Uraten e Kupes se Perbashkme:*

PRIFTI: O Perendí, qe i bere te gjitha me fuqine tende, bekoje me bekím shpirtetór edhe këtë Kupc te Perbashkme, qe u fale sherbetóreve te tu, qe u-bashkuan ne shoqerí martese. Se emri yt esht i bekuar, dhe Mbreteria jote e lavderuar, e Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve. Amín.

*Pastáj Prifti e merr Kupan e Perbashkme, dhe ua jep per se treti, mé pare dhénterit dhe pastáj nuses. Pastáj Prifti i rotullón te martúarit me kúnterin, i cili mban kuroret qe prápazi, tri here. Ne këtë mes, Kori kendón Troparet pasónjese:*

T. T. I: Isaia vallezó, Virgjeresha Zonja Shen Marí, na lindi Jesú Krishtin Emmanuél, njerí e dhe Perendí; dhe emer ka Lindjen qe na ndrit. Pra madheshtójm' até, lumerojme dhe Hyjlíndesen.

T. R: Shpirtet shpetónani, o Deshmore mprónani, o kuroreprures; perpara Krishtit lútuni, dhe nermjetoni gjithenjé per né.

T. R: Ty te lavderojme o Krisht, mburrja e Dishépujve, gezimi i Deshmóreve, qe leçitne tok, 'Trinín' e bashkeqénshime.

*Pastáj Prifti ngre Kuroret, edhe thote:*

PER DHËNTËRIN: Madhohu, o dhenter, si Abrahami, dhe bekohu si Isaaku, dhe shumohu si Jakobi, dyke baritur me paqe, dhe dyke veperuar me drejtésí porrosít' e Perendise.

PER NUSEN: Dhe ti, o nuse, madhohu si Sarrá, dhe ngazellohu si Rebeka, dhe shumohu si

Rakela, dhe gezohu me burrin, dyke rúajtur porrosít' e Ligjes, se ashtú deshi Perendia.

PRIFTI: Lavdí me ty, o Perendia yne, lavdí me ty.

KORI: Lavdí Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jéteve. Amín. Meshiró, o Zot (3 here). Bekó, o Ate.

*Pastáj Prifti ben Perleshimin:*

PRIFTI: Krishti, Perendia yne i vertete, qe e bekój martesën ne Kaná te Galilese, me nermjetimet e Shen Marise; te Shen Apostujve te lavderuar dhe emershkelqyer; te Shen Kostandinit e dhe Shen Elenes, mbréterve te kurorezuar; te Shen Prokopit, Deshmorit te math; te Shenjtit te Kishes (aksh); te Shenjtit te dites (aksh), te cilin po lusim sot; dhe te gjithë Shenjtóreve; na meshirofte, dhe na shpetofte si i mire dhe njeridashes.

KORI: Amín.

*Pastáj besniket i puthin kuroret, edhe i pergezojne te martúarit. Tete dite pastáj, Prifti thote Uraten e Zgjidhjes se Kuróreve:*

PRIFTI: O Zot, o Perendia yne, qe na permetove ti bashkojme sherbetoret e tu (aksh) me lidhjen e martesës, ti edhe taní, ne zgjidhjen e ketyre kuróreve, bekoji te martúarit, edhe rúaje bashkimin e tyre te pandare, se sherbetoret e tu e mbaruan Sherbesën e Martesës, si ne Kaná te Galilese, dhe ty te dergojne lavdí, Atit e Birit edhe Shpirtit Shenjt, taní e perhere dhe ne jetet e jé-

KORI: Ty, o Zot.

*Pastáj Priŕti e perserít Perleshimin e síperme.*